



Baskarta för detaljplan  
Asemakaavan pohjakartta (12/2015)

skala mittakaava 1:1000 koordinaattijärjestelmä ETRS-GK24 projekti N60

Baskartan för planläggning uppfyller kraven på baskartan för en detaljplan.  
Kaavituksen pohjakartta täyttää asemakaavan pohjakartalle asetetut vaatimukset.

stadsgedelt kaupunkigedeehti PENTTI VILJANMÄE 14.1.2015

**RASEBORGS STAD**  
**HORSBÄCK TORPET**  
**Detaljplan**

Med detaljplanen bildas i stadsdel 13 kvarter 116-122 samt gatuområde, skyddsgrönområde, område för energiförsörjning samt jord- och skogsbruksområde.  
Detaljplaneändringen berör stadsdel 13, stadsplan för delar av Grop och Västanby byar, kvarter 102 samt gatuområde i detaljplanen för Langansböle Sängfrådet.

**RAASEPORIN KAUPUNKI**  
**HORSBÄCK TORPET**  
**Asemakaava**

Asemakaavalla muodostetaan kaupunginosan 13 kortteitit 116-122 sekä katu-alueita, suojaviher- ja energiahuollon alueita sekä maa- ja metsätalousalueita.  
Asemakaavan muutos koskee 13. kaupunginosan asemakaavan osalle kyllä Grop ja Västanby kortteilla 102 sekä Langansböle Laulupu asema-kaavan katualueita.

SKALA 1:2000 MITTAKAAVA 1:2000

**PLANBETECKNINGAR OCH -BESTÄMMLER**

Kvarterksområde för industri- och lagerbyggnader.

**KAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET**  
**T** Teollisuus- ja varastorakennusten korttelialue.

Kvarterksområde för industribyggnader där miljön ställer särskilda krav på verksamhetens art.  
Den butternivå som orsakas av en anläggning på kvarterksområdet får inte på närliggande bostadsområden överstiga dagröskvärdet (kl. 7-21) 55 dB, nattryckvärdet i gamla bostadsområden (kl. 22-7) 50 dB eller nattryckvärdet i nya bostadsområden (kl. 22-7) 45 dB. För en A-värdet ekvivalentnivå (LAeq) för butten.

**TY** Teollisuusrakennusten korttelialue, jolla ympäristö asettaa toiminnan laadulle erityisiä vaatimuksia.  
Korttelialueella sijaitsevan laitoksen aiheuttama melutaso läheisillä asuinalueilla ei saa ylittää melun A-painotetun ekvivalenttitason (LAeq) päiväaika-arvoa (kl. 7-21) 55 dB, yöaika-arvoa (kl. 22-7) 50dB vanhoilla asuinalueilla tai yöaika-arvoa (kl. 22-7) 45 dB uusilla asuinalueilla.

Område för energiförsörjning. På området får byggas en elstation.

**EN** Energi- och värmehuollon alue. Alueella saa sijoittaa sähköaseman.

Skyddsgrönområde.

**EV** Suojaviheralue.

Jord- och skogsbruksområde.

**M** Maa- ja metsätalousalue.

Linje 3 m utanför planområdets gränns.

3 metriä kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.

Kvarter-, kvartersdels- och områdesgränns.

Kortteihin, korttelinosan ja alueen raja.

Gräns för delområde.

Osa-alueen raja.

Riktgivande tomtgräns.

Ohjeellisen tointin raja.

Stadsdelsnummer.

**13** Kaupunginosan numero.

Kvarternummer.

**102** Kortteihin numero.

Nummer på riktgivande tomt.

**2** Ohjeellisen tointin numero.

Namn på gata.

**GRÖPVÄGEN** Kadun nimi.

Byggnadsrätt i kvadrater meter våningsyta.

**200** Rakennusoikeus kerrosalanelömetreinä.

Remersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, byggnaden eller i en del därav.

**II** Roomäläinen numero osoittaa rakennusten rakennuksen tällöin osan suurimman sallitun kerrostuvun.

Exploateringsstal, dvs. förhållandet mellan våningsytan och tomtens yta.

**e=0.4** Tehokkuustuku elikerrosalan suhde tointin pinta-alaan.

Byggnadsyta.

Rakennusala.

Pilen anger den sida av byggnadsytan som byggnaden skall tangera.

Nuoli osoittaa rakennusalan sivun, johon rakennus on rakennettava kiinni.

Del av område som skall planteras.

Istutettava alueen osa.

- Gata.
- Friluftsted.
- Körförbindelse.
- För ledning eller öppet dike reserverad del av område.
- Del av gatuområdes gräns där in- och utfart är förbjuden.
- Område för byggnader och anläggningar för sanitärteknisk försörjning där man får bygga en pumpstation för avloppsvatten.
- Del av område som utgör del av landskaplig ekologisk korridor. Vilt i handling av skogen skall djurens förflyttningsmöjligheter tryggas.
- Viktigt grundvattensområde eller grundvattensområde som lämpar sig för vattenfakt.
- Område som är särskilt viktigt med tanke på naturens mångfald.
- Katu.
- Ulkokultuuri.
- Ajojyitys.
- Johdolle tai avo-ohalle varattu alueen osa.
- Katualueen rajan osa, jonka kohdalta ei saa järjestää ajoneuvoliittymää.
- Yhdyskuntateknistä huolta palvelevien rakennusten ja laitojen alue, jolle saa rakentaa jäteveden pumpaamon.
- Maakunnallisen ekologisen käytävän osana toimiva alueen osa. Metsän käsittelyssä tulee turvata eläinten liikkumismahdollisuus.
- Tärkeä luonnon hankintaan soveltuva pohjaviesialue.
- Luonnon monimuotoisuuden kannalta erityisen tärkeä alue.

**ALLMÄNNA BESTÄMMLER:**

**T- och TY-kvarter:**  
Höget 25% av den byggda våningsytan på tomten får användas för kontorslokaler och högst 10% för butikslokaler som har anknytning till det huvudsakliga användningsändamålet.  
Avståndet från byggnader till gränsen mot grannens tomt skall vara minst 6 m.

De delar av tomten, vilka används som utelager skall förses med 2 m högt rätt stängsel. Byggnader och inläggningar bör anpassas till områdets övriga bebyggelse. Obebyggda delar av tomt, som inte används som gångbana eller parkeringsplats, bör planteras eller på annat sätt bringas i värdet skick.  
**EV-områden:**  
Ekologisk korridor. Området skall hållas kontinuerligt skogsbevuxet med betoning på viltvänlighet.  
**Bilplatser:**  
Minimiantalet bilplatser utgår: 1 bilplats / 40 v-m² kontors- och affärsvåningsyta 1 bilplats / 100 v-m² industrivåningsyta 1 bilplats / 200 v-m² lagerbyggnadsyta

**EV-områden:**  
Ekologinen käytävä. Alueita tulee hoitaa jatkuvasti puustoisina riistävälisyyttä painottaen.  
**Autopaikat:**  
Autopaikkojen vähimmäismäärät ovat: 1 autopaikka / 40 k-m² toimisto- ja liikekerrosalaa 1 autopaikka / 100 k-m² teollisuuskerrosalaa 1 autopaikka / 200 k-m² varastokerrosalaa

Inom detta detaljplanområde ska tomtindelningen vara separat. Tillått asemakaava-alueita tointtiin tulee olla erillinen.

Härmed intygar jag, att detaljplanekartan överensstämmer med Raseborgs stadsfullmäktige beslut .....20... 5 ... i protokollet.

Tären todistan, että asemakaavakartta on Raaseporin kaupunginvaltuuston pöytäkirjan .....20... 5 ... tekemän päätöksen mukainen.

På tjänstens vägnar: stadssekreterare THOMAS FLEMMICH  
Viran puolesta: kaupunginsihteerit THOMAS FLEMMICH

Behandling/Käsittely	Ritn.nr./Pir.nro	Dat./Pvm.
Laga kraft / Lainvoimainen		
SFGE / KVALT		
STDS / KH		
PLANLN, godkännande / KAAVLTK, hyväksyminen		xx.xx.20xx
Offentliggen framlagd, förslag / Julkisesti nähtävillä, ehdotus		xx.xx.-xx.xx.20xx
PLANLN, förslag / KAAVLTK, ehdotus	2-16	27.1.2016

RASEBORG RAASEPORI		HORSBÄCK TORPET FÖRSLAG / EHDOTUS	
Konsult/Konsultti	planläggingsarkitekt kaavoitusarkkitehti	ARJA AUNO	Daterad/Päiväys 27.1.2016
Beredare/Väimsteltaja AA	Arkivnummer/Arkistonumero	Darienummer/Darioumero	Planbezeichnung/Kaavaohje
507-2015	7730	507-2015	7730
Ritrad av/PIITäyt CL	Ritningsnummer/PIirustusnumero		2-16